

Distr.
GENERAL

E/CN.7/1997/13/Rev.1
3 October 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة المخدرات

الدورة الأربعون المستأنفة

فينا ٣ و ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

البند ١١ من جدول الأعمال*

شؤون الإدارة والميزانية

مذكرة من المدير التنفيذي

١ - اعتمدت لجنة المخدرات في دورتها السادسة والثلاثين المعقودة في سنة ١٩٩٣ القرار ١٣ (د-٣٦) ، وفيه أنشأت دورة ميزنة لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمكافحة الدولية للمخدرات (اليونديسب) ، ومنهجية تتبعها لدى النظر في المسائل الخاصة بالميزانية . ووفقا لدورة الميزنة تلك ، أهاب باللجنة أن توافق على الميزانية النهائية لفترة السنتين الحالية والميزانية الأولية لفترة السنتين القادمة المتعلقة بصندوق اليونديسب ، وذلك أثناء دوراتها المستأنفة ، التي تعقد في شهر كانون الأول/ديسمبر من كل سنة فردية . وفي دورات اللجنة التي تعقد في النصف الأول من السنوات الفردية ، تدعى اللجنة الى استعراض وقرار الميزانية البرنامجية المنقحة لفترة السنتين الحالية والمخطط الأولي المقترح لفترة السنتين التالية .

٢ - واعتمدت اللجنة أثناء دورتها الأربعين ، المعقودة في سنة ١٩٩٧ ، القرار ٦ (د-٤٠) ، وفيه وافقت على تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ للصندوق ، وأحاطت علما بالمخطط الأولي المقترح لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ .

٣ - وقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقرره ٢٣٤/١٩٩٧ ، أن تنعقد دورة مستأنفة للجنة في شهر كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ ، لاقرار الميزانية البرنامجية الأولية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ والتنقيح الثاني والنهائي للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ الخاصة بالصندوق .

٤ - وقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي أيضا أن تنعقد دورات مستأنفة مماثلة في المستقبل في شهر كانون الأول/ديسمبر من السنوات الفردية لاقرار الميزانية البرنامجية الأولية المتعلقة بفترة السنتين التالية واقرار الصيغة النهائية للميزانية البرنامجية لفترة السنتين التي تقارب على الانتهاء ، ولتناول أي من شؤون الادارة أو الميزانية ذات الصلة .

٥ - ومن أجل نظر اللجنة في البند ١١ من جدول أعمالها في دورتها الأربعين المستأنفة ، سوف تعرض عليها الوثائق التالية :

(أ) مذكرة من المدير التنفيذي عن شؤون الادارة والميزانية (E/CN.7/1997/13/Rev.1) ؛

(ب) ميزانية الدعم النهائية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ وميزانية الدعم الأولية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (E/CN.7/1997/14) ؛

(ج) الميزانية البرنامجية النهائية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ والميزانية البرنامجية الأولية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (E/CN.7/1997/14) ؛

(د) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (E/CN.7/1997/15) ؛

(هـ) الخبرات الاستشارية في سنة ١٩٩٦ (E/CN.7/1997/CRP.16) ؛

(و) المعايير المشتركة لمراجعة الحسابات (E/CN.7/1997/CRP.17) ؛

(ز) خلاصة وافية بالمشاريع الجارية حسب البرامج لفترتي السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ و ١٩٩٨-١٩٩٩ (E/CN.7/1997/CRP.18) ؛

(ح) اشتراء البضائع والخدمات في سنة ١٩٩٦ (E/CN.7/1997/CRP.19) .

٦ - ونظرا لأن لجنة المخدرات طلب اليها أن تعمل بصفتها هيئة تحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المخصصة للمكافحة الدولية للمخدرات والمعتزم عقدها في سنة ١٩٩٨ ، فان عددا من الوفود أعربوا عن رأي مفاده أن اللجنة يلزمها المزيد من الوقت لتضطلع بمهمتها كهيئة تحضيرية . ولهذا فقد

اقترح أن تقلل الدورة الأربعين المستأنفة للجنة الوقت المخصص لنظرها في البند الخاص بشؤون الإدارة والميزانية في جدول الأعمال ، كي تتيح للجنة بصفتها هيئة تحضيرية مزيدا من الوقت للنظر في الموضوع الهام بخصوص التنمية البديلة في اجتماعها الثالث المعقود فيما بين الدورات .

٧ - فإذا ثبت أن إعادة تنظيم الجدول الزمني للأعمال ممكنة عمليا ، فإن اللجنة سوف تجتمع صباح يوم ٣ كانون الأول/ديسمبر ، وسوف تعلق جلستها لحين ما بعد ظهر يوم الأربعاء ٤ كانون الأول/ديسمبر الذي ستفرغ فيه من نظرها في البند ١١ باعتماد قرار بشأن البند واعتماد تقريرها .

٨ - وبعد أن تفعل اللجنة ذلك ، فإنها بصفتها هيئة تحضيرية يمكنها عندئذ استخدام موارد الترجمة الفورية المتاحة لكي تجتمع بعد ظهر يوم ٣ كانون الأول/ديسمبر وفي صباح يوم ٤ كانون الأول/ديسمبر لبحث المسائل المتصلة بانعقاد اجتماع اللجنة الثالث فيما بين الدورات والمقرر له بالفعل أن ينعقد يوم ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ ، وخاصة لبحث مسألة التنمية البديلة .

— — — — —